

INHALTSVERZEICHNIS

Vorwort

- Annette Braun
Huldigung an eine Seelenschwester
Beweggründe für einen Aufenthalt in Afrika 15

1

ERSTE BEGEGNUNGEN

- Christine Cerny
Der weite Weg von Senegal nach Kenia
Erfahrungen einer Europäerin mit dem afrikanischen Alltag 21

- Nelly Kettner
Verständigung unklar
Eine Fahrt im Matatu (Kenia) 27

- Gabriela Mönning
Palmwein und Whisky, Disco und traditionelle Tänze
Alt trifft Neu (Kamerun, Nigeria) 36

2

UNTERWEGS

- Heide Ilka Weber
Hast du keine Angst?
Allein mit Zug und Bus durch Afrika
(Tansania, Kenia, Sambia, Malawi, Zimbabwe) 45

- Heidemarie Hecht
Auf Tournee
Mit einer afrikanischen Musikgruppe unterwegs
(Senegal, Gambia, Ghana) 58

- Wanjiru Kinyanjui
Unterwegs zu Hause
Als Afrikanerin mit einer deutschen Freundin
in der Heimat (Kenia) 66

3

FRAUENALLTAG

- Paulette Geiselhart
Tamali, die große Mutter
Bei den traditionellen Hebammen in Ruanda 71

Ilse Noy Rachel ist eine Hexe Aufbau einer Weberei in Zimbabwe	80
Sigrid Schell-Straub Khotso, 'M 'e 'M 'amokhachane – Gedanken zu einem Brief meiner afrikanischen Freundin (Lesotho)	91
Christine Cerny Von Hatschepsut bis Maami Meenu Das Vermächtnis der Geschichte	100
4 FRAUENSCHICKSALE	
Gisela Frese-Weghöft Nyascha vom Bottle-Store Die Anziehungskraft des Andersartigen (Zimbabwe)	109
Dorothea Razumovsky Kreuz des Südens Frauen im Männerstaat Südafrika	119
5 ZUSAMMENLEBEN	
Andrea Hitzemann Die Freundin Der Weg vom Dorf bis in die Welt der Weißen (Niger)	129
Waltraud Saalfrank Medizinmänner, Flußpferde und Spione Meine Ängste in Afrika (Sambia)	136
6 ARBEITSALLTAG	
Andrea Tapper Laßt uns die Wahrheit schreiben Aufbau einer Frauenzeitschrift in Nairobi (Kenia)	143
Vera Siber Ein Tag wie jeder andere Als KFZ-Mechanikerin im Tschad	152
Gisela Frese-Weghöft Die Buschprinzessin Schweiß und Schwielen zwischen den Schulstunden (Zimbabwe)	159

Cosima Vieth Nächtlicher Notruf von Sister L. Als Frauenärztin in Zimbabwe	165
Ursula Copony Die weiße Misses trägt keine Stöckelschuhe Erfahrungen an einer Schule im sambischen Busch	173
7 »VÖLKERKUNDE«	
Maria G. Baier D'Orazio Die Antwort der Masken Hingabe an eine neue Welt (Togo)	185
Ruth-Brita Knoblich Vier Dörfer Entstehung eines Entwicklungshilfeprojekts (Senegal)	201
Brigitte Bühler Begegnung mit einer Erinnerung »Deutsch-Kamerun« heute	209
Susanne Gruhle Mamy Wata Vertraute Züge hinter dem Exotischen (Guinea)	217
8 DER AFRIKANISCHE PARTNER	
Gudrun Lohrmann-Ciss Kultursprung Die unerreichbare Tugend der Toleranz (Senegal)	229
Lotte Lege-Oguntoye Warum bin ich immer noch hier? Vierzehn Jahre in Nigeria	238
Anna Klas Babu Hanja Es gibt keinen Weg (Niger)	242
9 AUF VATERS SPUREN – AFRODEUTSCHE FRAUEN	
Katharina Oguntoye Erinnerung trifft Gegenwart Wiederbegegnung mit der Kindheit (Nigeria)	257

May Opitz Eine der anderen Rückkehr in mein Dorf (Ghana)	267
10 ZURÜCK IN DER HEIMAT	
Diana Violette Bonnelame Sie haben sich verändert Eine Afrikanerin beobachtet deutsche Frauen nach ihrer Rückkehr	275
Gabriela Mönning Der Alltag holt dich zurück Afrika als lebendige Erinnerung	280
Bessie Head Der alte eiserne Kochtopf aus Europa	283
11 SUCHEN UND FINDEN	
Lesetips	289
Frauenverlage in Afrika	290
Autorinnen und Fotografinnen	291
Fotonachweis und Bildlegenden	294